



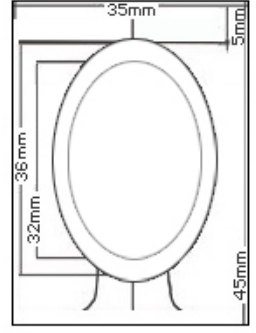
المملكة المغربية

ROYAUME DU MAROC

طلب جواز السفر البيومتري

Formulaire de demande du Passeport Biométrique

تنبيه (عدم الإصاق)  
Timbre (à ne pas coller)



RENSEIGNEMENTS CONCERNANT LE DEMANDEUR

معلومات خاصة بطالب الجواز

N°CNIE ou N° Identifiant pour mineur de 12 à 18 ans

A D 2 7 5 9 3 3

رقم ب.و.ت. أو رقم الهوية للقاصر من 12 إلى 18 سنة

Nom

C H A H O U D

Prénom

M E R Y E M

الإسم العائلي

الإسم الشخصي

شهود

الإسم العائلي

Date de naissance JJ/MM/AAAA

1 1 0 1 1 9 9 8

تاريخ الميلاد

Masculin ذكر

Féminin أنثى

X

Lieu de naissance

T A N G E R

Pays de naissance

M A R O C

المغرب

بلد الميلاد

المغرب

مكان الميلاد

Adresse

5 2 7 2 - R U E A L F A L A H - W I F A K 5

Ville

T E M A R A

Pays

M A R O C

الرمز البريدي

Code postal

1 2 0 1 0

5272 زنقة الفلاح الوفاق 5

العنوان

RENSEIGNEMENTS COMPLEMENTAIRES CONCERNANT LE MINEUR DE MOINS DE 12 ANS

معلومات إضافية خاصة بالقاصر ما دون 12 سنة

Fils / Fille de

(Prénom Père)

Et de

(Prénom Mère)

و

(الأم)

ابن / بنت

(الأب)

RENSEIGNEMENTS CONCERNANT LE REPRESENTANT LEGAL

معلومات خاصة بالناخب الشرعي

رقم وثيقة الهوية

N ° Pièce Identité

ب.و.ت. / ب.و.ت. / بطاقة الإقامة

CNIE/CIN/Carte Séjour

جواز السفر

Passeport

آخر

Autre

Nom

Prénom

الإسم العائلي

الإسم الشخصي

الإسم العائلي

Agissant en Qualité de

بصفته

الأب

Père

الأم

Mère

الوصي

Tuteur testamentaire

الكفيل

Kafil

القاضي

Juge

مقدم

Tuteur datif

آخر

Autre

أشهاد على صحة المعلومات الواردة في هذا الطلب

Je certifie sur l'honneur l'exactitude des informations portées sur le formulaire

Fait à: ..... في: .....

Le: ..... بتاريخ

إمضاء صاحب الطلب أو الناخب الشرعي

Signature du demandeur ou du représentant légal

Réservé à l'Administration

خاص بالإدارة

رقم الملف

N° Dossier

Province / Pays

Caidat / Consulat

Année

N° Ordre

رقم الحالة المدنية (ما دون 12 سنة)  
N° Etat Civil (moins de 12 ans)

Année

N° Etat Civil

سبب الطلب

Motif de la demande

مكان الاستلام

Lieu de délivrance

Caidat

Consulat

Province

نوع الوثيقة

Type Justificatif

ب و ت

CNIE

وصل

Récépissé

تاريخ إيداع الملف

Date dépôt dossier

رقم جواز السفر السابق  
N° Passeport Précédent

Date récépissé CNIE :  
تاريخ وصل ب.و.ت.إ.

المنجز بتاريخ

Etabli le

توقيع و طابع السلطة المحلية

Visa et cachet de l'autorité locale

من طرف

Par

.....

وصل إيداع طلب جواز السفر البيومتري (يقدم عند سحب جواز السفر)  
Récépissé de dépôt de la demande du passeport biométrique ( A présenter lors du retrait du passeport)

معلومات خاصة بطلب الجواز		RENSEIGNEMENTS CONCERNANT LE DEMANDEUR	
رقم ب.و.ت. أو رقم الهوية للقاصر من 12 إلى 18 سنة		N°CNIE ou N° Identifiant pour mineur de 12 à 18 ans	
A D 2 7 5 9 3 3			
Nom		C H A H O U D	
Prénom		M E R Y E M	
الإسم العائلي		شهود	
الإسم الشخصي		مريم	
معلومات خاصة ب النائب الشرعي		RENSEIGNEMENTS CONCERNANT LE REPRESENTANT LEGAL	
آخر		رقم وثيقة الهوية	
Autres		N° Pièce Identité	
جواز السفر		ب.و.ت. / ب.ت.و. / بطاقة الإقامة	
Passeport		CNIE/CIN/ Carte Séjour	
Nom			
Prénom			
الإسم العائلي		الإسم الشخصي	
خاص بالإدارة		Réservé à l'Administration	
رقم الملف		Province / Pays	
N° Dossier			
Caidat / Consulat		Année	
N° Ordre			
رقم الحالة المدنية (ما دون 12 سنة)		Année	
N° Etat Civil ( moins de 12 ans)			
N° Etat Civil			
سبب الطلب		مكان الاستلام	
Motif de la demande		Caidat / Consulat	
Province		Province	
نوع الوثيقة		تاريخ إيداع الملف	
Type Justificatif		Date dépôt dossier	
ب و ت			
CNIE			
وصل			
Récépissé			
توقيع وطابع السلطة المحلية			
Visa et cachet de l'autorité locale			
A remplir lors du retrait du passeport biométrique		يملأ عند سحب جواز السفر البيومتري	
اشهد على مطابقة المعلومات الواردة بجواز السفر رقم : .....		الذي تسلمته بتاريخ : .....	
Je certifie avoir vérifié et reçu le passeport N°.....			
Le : ...../...../.....			
إمضاء صاحب الطلب أو النائب الشرعي			
Signature du demandeur ou du représentant légal			

إرشادات هامة		RECOMMANDATIONS IMPORTANTES	
يجب تعبئة الاستمارة بالأحرف العربية و اللاتينية مباشرة على الموقع <a href="http://www.passeport.ma">www.passeport.ma</a> أو بخط مقروء بحبر جاف أسود، دون تجاوز الإطارات المخصصة لذلك مع الحرص على ترك مربع فارغ بين الكلمات مستعملا الأحرف الكبيرة اللاتينية		Le formulaire doit être rempli, en caractères arabes et latins, directement sur le site web <a href="http://www.passeport.ma">www.passeport.ma</a> ou manuellement avec un stylo à bille noir, sans dépasser les bords des cases, en veillant à bien séparer les mots par une case vide et en utilisant les lettres majuscules pour les caractères latins.	
على المواطن التحقق، لدى استلامه جواز السفر، من صحة المعلومات المطبوعة على الصفحة 2 من جواز السفر قبل توقيع وإعادة وصل إيداع طلب جواز السفر البيومتري		Lors du retrait du passeport, le citoyen est tenu de vérifier les informations imprimées sur la page 2 du passeport avant de signer et remettre à l'administration le récépissé de dépôt de la demande du passeport biométrique.	
ينبغي إبلاغ الإدارة، فور تسلم جواز السفر، بكل عيب يتعلق بالمعلومات. أو الصورة المطبوعة على الصفحة الثانية من جواز السفر		Toute anomalie constatée au niveau des informations ou de la photographie imprimée sur la page 2 du passeport doit être immédiatement signalée à l'administration au moment du retrait du passeport.	
يتعين توقيع صاحب الطلب أو النائب الشرعي داخل الخانة المخصصة لذلك.		La signature du demandeur ou du représentant légal doit être apposée à l'intérieur du cadre prévu à cet effet.	
كل جواز سفر لم يتم سحبه داخل أجل ستة أشهر من تاريخ إيداع الطلب يتم إلغاؤه		Tout passeport non retiré dans un delai de 6 mois à partir de la date de dépôt de la demande sera annulé.	
كل من أدلى ببيانات غير صحيحة لدى تقديم طلب الحصول على جواز السفر يعرض نفسه لمتابعات قضائية		Toute fausse déclaration est susceptible de donner lieu à des poursuites judiciaires.	